

وإذ يضع في اعتباره الازمة المالية الحرجية التي تواجه المعهد ، والانخفاض في مساهمات الدول الاعضاء ، والقرار الذي اتخذه برنامج الامم المتحدة الإنمائي بحسب مساعدته المتعلقة بالتدريب في المعهد وتمويل تكاليف موظفيه الرئيسيين في نهاية عام ١٩٨٩ ،

وإذ يلاحظ مع الارتياب أن مجلس إدارة المعهد عين لجنة فرعية لاستعراض هيكل المعهد وإدارته ولتقديم توصيات بشأن إعادة تشكيل هيكله ،

وإذ يعرب عن التقدير للدعم الذي قدمه برنامج الامم المتحدة الإنمائي إلى المعهد حتى الان ،

١ - يحيث مجلس إدارة المعهد الافريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط على سرعة إنجاز أعمال إعادة هيكلة وترشيد أنشطة ووسائل المعهد حتى يتتسن قيام معهد مجدد وسلاميًّا في أقرب وقت ممكن لفائدة التنمية الافريقية ،

٢ - يدعو مدير برنامج الامم المتحدة الإنمائي إلى أن يعيد النظر ، في ما يحرز من تقدم في عملية إعادة الهيكلة ، في قرار وقد تمويل المعهد بعد كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، وان يقدم الدعم عند الاقتضاء ،

٣ - يحيث جديًّا الحكومات الافريقية على أن تدفع اشتراكاتها بانتظام وفي مواعيدها وأن تضع الخطط اللازمة لسداد متأخراتها المتراكمة بالتدريج .

#### الجلسة العامة ٢٧

٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩

#### ١١٨/١٩٨٩ - التعاون الاقليمي في تسهيل التجارة الدولية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

لأنه يشير إلى مقرره ١٩٧٤/١٩٨٣ المؤرخ في ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٣ ، الذي طلب فيه إلى الأمانة التنفيذية للجان الإقليمية تقديم توصياتهم بشأن موضوع يتصل بالتعاون الاقليمي ويهم جميع الأقاليم ، وإذ يلاحظ الأنشطة الجارية التي تغفل عنها اللجان الإقليمية في هذا الإطار ،

وإذ يحيط علماً بتقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي<sup>(٩٣)</sup> ، وخاصة الفرع الرابع منه ،

وإذ يعي الأهمية العالمية لتسهيل التجارة وللعمل الذي يتطلع به اللجان الإقليمية بغية تقليل الشكليات والإجراءات والوثائق وتبسيطها والتنسيق بينها من أجل تنمية التجارة الدولية ، وإدراكاً منه لأنشطة التعاون التقني التي يتطلع بها مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية من أجل تمزيز وتنفيذ هذه التدابير عملاً بالمقترن الذي اعتمدته المجلس الاقتصادي والاجتماعي في ٢١ تموز/يوليه ١٩٧٩ ،

وإذ يلاحظ أن القواعد لتبادل البيانات الإلكترونية في مجالات الإدارة والتجارة والنقل ، الموقعة والمحفظ بها في اللجنة الاقتصادية لأوروبا ، تتيح إحلال الرسائل الإلكترونية محل المستندات التجارية بالتدريج ،

وإذ يشير إلى أنه ينبغي ، في ضوء مقرر اللجنة الاقتصادية لأوروبا (٤٤)<sup>(٩٤)</sup> المؤرخ في ٢١ نيسان/أبريل ١٩٨٩ ، إيلاء اعتبار لزيادة الوسائل القائمة في اللجنة لتطوير وحفظ قواعد الأمم المتحدة لتبادل البيانات الإلكترونية في مجالات الإدارة والتجارة والنقل ، نظراً للأهمية الرئيسية لهذه الوسائل بالنسبة لاستخدام جميع البلدان المعنية لقواعد الأمم المتحدة لتبادل البيانات الإلكترونية في مجالات الإدارة والتجارة والنقل ،

وإذ يدرك أن إدخال تدابير لتسهيل التجارة تفضي إلى إجراءات مستندية أبسط وأسرع وأكثر اقتصاداً قد يتطلب تعديل الممارسات المتمللة بالتجارة ،

وإذ يلاحظ أن إدخال تبادل البيانات الإلكترونية يتوقف على توافر ما يلائم ذلك من معدات معالجة البيانات ومرافق الاتصالات عن بعد ، بالإضافة إلى ما يناسبه من تقنيات إدارة الأعمال التي لا يزال يتبعها في بلدان عديدة ، ولا سيما داخل البلدان النامية ،

---

• E/1989/96 (٩٣)

(٩٤) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨٩ ، الملحق رقم ١٥ (E/1989/34) ، الفصل الرابع .

١ - يدعو اللجان الإقليمية إلى أن تضطلع ، بالاشتراك مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، بوضع مشروع مقترن ، في حدود الموارد القائمة ، للتعاون الإقليمي يقوم على مشاريع تعرّف بالتفصيل الاحتياجات التقنية والموارد الضرورية ، مع إيلاء المراعاة الواجبة للقوانين والأنظمة الوطنية ، واحتياجات ومشاكل المناطق المختلفة ، وخاصة احتياجات ومشاكل البلدان النامية ، في ميدان تسهيل التجارة ولا سيما ، عند الاقتضاء ، التطبيق التدريجي لقواعد الأمم المتحدة لتبادل البيانات الإلكترونية في مجالات الإدارة والتجارة والنقل ، وأن تقدم مشروع المقترن إلى المجلس في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٠ للموافقة عليه ؛

٢ - يرجو من اللجان الإقليمية مشاوره منظمات التمويل ، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، فيما يتعلق بالموارد المالية المتاحة لاحتمال تنفيذ مشروع المقترن بعد موافقة المجلس عليه في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٠ ،

٣ - يوصي الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأوروبا بإيلاء اعتبار ، عند إجراء الدراسة الدقيقة للموارد الضرورية لأنشطة الحفظ والتطوير الجارية الآن ، لمسألة تحديد الموارد التي يمكن توفيرها ، من الموارد الموجودة لدى اللجنة ، لدعم هذه الأنشطة .

### الجلسة العامة ٣٧

٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩

### ١١٩/١٩٨٩ - الوصلة الدائمة بين أوروبا وأفريقيا عبر مضيق جبل طارق

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يذكر بقراراته ٥٧/١٩٨٣ المؤرخ في ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٣ ، و٦٣/١٩٨٣ المؤرخ في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٣ ، و٧٥/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٤ ، و٧٠/١٩٨٥ المؤرخ في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ ، و٦٩/١٩٨٧ المؤرخ في ٨ تموز/يوليه ١٩٨٧ ،

وقد نظر في الاستنتاجات الواردة في التقرير المرحلي ، الذي أعده بناء على قرار المجلس ٦٩/١٩٨٧ الأمينان التنفيذيان للجنة الاقتصادية لافريقيا واللجنة